



Sihl, Kanton Zürich



Fiescheralp/Eggishornbahn, Kant. Wallis



Vierwaldstättersee, Kanton Luzern



Hirzel, Kanton Zürich



Halbinsel Au, Kanton Zürich



Aletschgletscher, Kanton Wallis



Kappelbrücke, Kanton Luzern



Gastlosen-Jaun, Kanton Bern



Zürichsee, Kanton Zürich



Gemmipass, Kanton Bern



Ennetmoos, Kanton Nidwalden



Bremgarten, Kanton Aargau

ረዳቱ የያዕቆብ አምላክ የሆነ፣
ተስፋውንም በአምላኩ በእግዚአብሔር
ለይ የጣለ ሰው ምስጉን ነው።
መዝሙር 146,5

እንግዲህ እምነት፣ ተስፋ፣
ፍቅር እነዚህ ሦስቱ ጸንተው ይኖራሉ፤
ከእነዚህም የሚበልጠው ፍቅር ነው።
1 ቆሮንቶስ 13,13

በተስፋ ደስተኞች ሁኑ፤ በመከራ ታገሡ፤
በጸሎት ጽኑ።
ሮሜ 12,12

Calendars are available in more than 40 languages



<https://medien.meos.ch>

Calendars
Bibles
Books
Booklets
Many languages

Select your language
Films
Online Bibles
Audio Bibles
Many weblinks



www.inyourlanguage.org

German – Amharic

ISBN : 978-3-03898-108-4



Lass mich schon früh am Morgen erfahren, dass du es gut mit mir meinst, denn ich vertraue dir, mein Gott. Zeige mir den Weg, den ich gehen soll.
Psalm 143,8

በአንተ ታምኛለሁና፤
በማለዳ ምሕረትህን አሰማኝ፤
ነፍሴን ወደ አንተ አንሥቻለሁና፤
የምሄድበትን መንገድ አሳየኝ።
መዝ 143፡8



Januar 2026 ጥር

				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
so እሁ	mo ሰኞ	di ማክ	mi ረቡ	do ሐሙ	fr አር	sa ቅዳ	so እሁ	mo ሰኞ	di ማክ	mi ረቡ	do ሐሙ	fr አር	sa ቅዳ	so እሁ	mo ሰኞ	di ማክ	mi ረቡ	do ሐሙ	fr አር	sa ቅዳ	
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31								
																	Hoffnung				+፩፭



Gott, der Herr, ist treu.
Er wird euch stärken und vor
dem Bösen beschützen.

2. Thessalonicher 3,3

እግዚአብሔር ግን ታማኝ ነው፤
እርሱም ያበረታችኋል፤
ከክፉውም ይጠብቃችኋል።

2 ተስ 3፡3



Februar

2026

የካቲት

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
so እሁ	mo ሰኞ	di ማክ	mi ረቡ	do ሐሙ	fr አር	sa ቅዳ	so እሁ	mo ሰኞ	di ማክ	mi ረቡ	do ሐሙ	fr አር	sa ቅዳ	so እሁ	mo ሰኞ	di ማክ	mi ረቡ	do ሐሙ	fr አር	sa ቅዳ
22	23	24	25	26	27	28														

Hoffnung | ተስፋ



Wer zu anderen gütig ist, tut sich selber wohl. Wer grausam ist, tut sich selber weh.

Sprüche 11,17

ደግ ሰው ራሱን ይጠቅማል፤
ጨካኝ ግን በራሱ ላይ
መከራ ያመጣል።

ምሳ 11:17



März

2026

መጋቢት

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
so እሁ	mo ሰኞ	di ማክ	mi ረቡ	do ሐሙ	fr አር	sa ቅዳ	so እሁ	mo ሰኞ	di ማክ	mi ረቡ	do ሐሙ	fr አር	sa ቅዳ	so እሁ	mo ሰኞ	di ማክ	mi ረቡ	do ሐሙ	fr አር	sa ቅዳ
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31											

Hoffnung | ተስፋ



Jesus sagt: «Ich bin die Auferstehung
und das Leben. Wer an mich glaubt,
wird leben, selbst wenn er stirbt.»

Johannes 11,25

ኢየሱስም አለኝ፤ “ትንሣኤና ሕይወት
እኔ ነኝ፤ በእኔ የሚያምን ቢሞት
እንኳ በሕይወት ይኖራል”

ዮሐ 11፡25



April

2026

ሚያዝያ

			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	
so እሁ	mo ሰኞ	di ማክ	mi ረቡ	do ሐሙ	fr አር	sa ቅዳ	so እሁ	mo ሰኞ	di ማክ	mi ረቡ	do ሐሙ	fr አር	sa ቅዳ	so እሁ	mo ሰኞ	di ማክ	mi ረቡ	do ሐሙ	fr አር	sa ቅዳ	
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30										
																		Hoffnung			+26

Hoffnung | ተስፋ



«Jetzt, am Tag der Not, verbirg
dich nicht vor mir! Höre mich
doch jetzt, ich schreie zu dir,
mein Gott; erhöre mich bald!»

Psalms 102,3

በመከራዬ ቀን ፊትህን ከእኔ አትሰውር፤
ጅሮህን ወደ እኔ አዘንብል፤
በጠራሁህ ቀን ፈጥነህ መልስልኝ።

መዝ 102:2



Mai 2026 ግንቦት

so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa
እሁ	ሰኞ	ማክ	ረቡ	ሐሙ	አር	ቅዳ	እሁ	ሰኞ	ማክ	ረቡ	ሐሙ	አር	ቅዳ	እሁ	ሰኞ	ማክ	ረቡ	ሐሙ	አር	ቅዳ
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31						

Hoffnung | ተስፋ



Als ich rief, kamst du mir ganz nahe
und sprachst: «Fürchte dich nicht!»
Du, Herr, bist für mich eingetreten
und hast mein Leben gerettet.

Klagelieder 3,57

በጠራሁህ ጊዜ ቀረብኸኝ፤
እንዲሁም፣ “አትፍራ” አልኸኝ።
ጌታ ሆይ፤ ለእኔ ተሟገትኸልኝ፤
እይወቴንም ተቤዠሁ።

ሰቆ 3፡57



Juni 2026 ሰኔ

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
so እሁ	mo ሰኞ	di ማክ	mi ረቡ	do ሐሙ	fr አር	sa ቅዳ	so እሁ	mo ሰኞ	di ማክ	mi ረቡ	do ሐሙ	fr አር	sa ቅዳ	so እሁ	mo ሰኞ	di ማክ	mi ረቡ	do ሐሙ	fr አር	sa ቅዳ
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30											

Hoffnung | ተስፋ



Alle, die ihre Hoffnung auf den Herrn
setzen, empfangen neue Kraft. Wie
Adlern wachsen ihnen starke Flügel,
sie laufen und werden nicht müde.

Jesaja 40,31

እግዚአብሔርን ተስፋ የሚያደርጉ
ኀይላቸውን ያድሳሉ፤ እንደ ንስር በከንፍ
ይወጣሉ፤ ይሮጣሉ፤ አይታክቱም፤
ይሄዳሉ፤ አይደክሙም።

ኢሳ 40፡31



Juli 2026 ሐምሌ

			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	
so እሁ	mo ሰኞ	di ማክ	mi ረቡ	do ሐሙ	fr አር	sa ቅዳ	so እሁ	mo ሰኞ	di ማክ	mi ረቡ	do ሐሙ	fr አር	sa ቅዳ	so እሁ	mo ሰኞ	di ማክ	mi ረቡ	do ሐሙ	fr አር	sa ቅዳ	
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31									
																		Hoffnung			ተስፋ



Darin besteht die Liebe: Nicht, dass wir Gott geliebt haben, sondern dass er uns geliebt und seinen Sohn gesandt hat, um für unsere Sünden zu zahlen.

1. Johannes 4,10

ፍቅር ይህ ነው፤ እኛ እግዚአብሔርን እንደ ወደድነው ሳይሆን እርሱ እንደ ወደደንና ስለ ኀጢአታችን ማስተስረያ ይሆን ዘንድ ልጁን መላኩ ነው።

1 ዮሐ 4:10



August

2026

ነሐሴ

					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15		
so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa	
እሁ	ሰኞ	ማክ	ረቡ	ሐሙ	አር	ቅዳ	እሁ	ሰኞ	ማክ	ረቡ	ሐሙ	አር	ቅዳ	እሁ	ሰኞ	ማክ	ረቡ	ሐሙ	አር	ቅዳ	
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	Hoffnung					ተስፋ

Hoffnung | ተስፋ



«Preist den Herrn! Macht seinen Namen überall bekannt! Verkündet allen Völkern, was er getan hat; sagt ihnen, wie unvergleichlich gross er ist!»

Jesaja 12,4

“እግዚአብሔርን አመስግኑ፤ ስሙንም ጥሩ፤ ያደረገውንም በአሕዛብ መካከል አስታውቁ፤ ስሙ ከፍ ከፍ ማለቱንም ዐውጁ”

ኢሳ 12፡4



September

2026

መስከረም

		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
so እሁ	mo ሰኞ	di ማክ	mi ረቡ	do ሐሙ	fr አር	sa ቅዳ	so እሁ	mo ሰኞ	di ማክ	mi ረቡ	do ሐሙ	fr አር	sa ቅዳ	so እሁ	mo ሰኞ	di ማክ	mi ረቡ	do ሐሙ	fr አር	sa ቅዳ
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30										

Hoffnung | ተስፋ



Paulus und Silas antworteten ihm: «Glaube an Jesus, den Herrn, dann wirst du gerettet werden, du und dein Haus.»

Apostelgeschichte 16,31

ጳውሎስና ሲላስም መለሱ፤
“በጌታ በኢየሱስ ጳሙን፤
አንተም ቤተ ሰዎችህም
ትድናላችሁ” አሉት።

ሥራ 16:31



Oktober

2026

ጥቅምት

				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
so እሁ	mo ሰኞ	di ማክ	mi ረቡ	do ሐሙ	fr አር	sa ቅዳ	so እሁ	mo ሰኞ	di ማክ	mi ረቡ	do ሐሙ	fr አር	sa ቅዳ	so እሁ	mo ሰኞ	di ማክ	mi ረቡ	do ሐሙ	fr አር	sa ቅዳ
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31							

Hoffnung | ተስፋ



«Hab keine Angst vor Menschen,
denn ich bin bei dir und schütze dich»,
spricht Gott, der Herr.
Jeremia 1,8

“እኔ አድንህ ዘንድ ከአንተ ጋራ
ነኝና ሰዎችን አትፍራ”
ይላል እግዚአብሔር።
ኤር 1፡8



November **2026** **ህዳር**

							1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
so እሁ	mo ሰኞ	di ማክ	mi ረቡ	do ሐሙ	fr አር	sa ቅዳ	so እሁ	mo ሰኞ	di ማክ	mi ረቡ	do ሐሙ	fr አር	sa ቅዳ	so እሁ	mo ሰኞ	di ማክ	mi ረቡ	do ሐሙ	fr አር	sa ቅዳ
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30					

Hoffnung | ተስፋ



Gott hat seinen Sohn Jesus Christus
nicht in die Welt gesandt,
um die Menschen zu verurteilen,
sondern um sie zu retten.

Johannes 3,17

እግዚአብሔር ልጁን ኢየሱስ
ክርስቶስን ወደ ዓለም የላከው
በዓለም ለመፍረድ ሳይሆን፣
ዓለምን በርሱ ለማዳን ነው።

ዮሐ 3:17



Dezember

2026

ታህሳስ

		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa	
እሁ	ሰኞ	ማክ	ረቡ	ሐሙ	አር	ቅዳ	እሁ	ሰኞ	ማክ	ረቡ	ሐሙ	አር	ቅዳ	እሁ	ሰኞ	ማክ	ረቡ	ሐሙ	አር	ቅዳ	
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31										
																			Hoffnung		+24

Der gute Hirte

Psalm 23 – ein Psalm Davids

Der Herr ist mein Hirte, mir wird nichts fehlen.
Er lässt mich auf saftigen Wiesen weiden
und führt mich ans ruhige Wasser. Er erfrischt
meine Seele mit neuer Kraft. Er leitet mich auf
sicheren Wegen, denn dafür steht sein Name.

Auch wenn ich durchs dunkelste Tal gehen muss,
fürchte ich kein Unglück, denn du bist bei mir.
Dein Hirtenstab gibt mir Schutz und Trost.
Du deckst mir den Tisch vor den Augen
meiner Feinde. Du salbst mein Haupt mit Öl,
um mich als deinen Gast zu ehren, und du
füllst meinen Becher, bis er überfließt.

Deine Güte und Liebe begleiten mich an jedem
Tag meines Lebens; und ich bleibe für immer
in deinem Haus.

መልከሙ እረኛ

መዝሙር 23 – የዳዊት መዝሙር

እግዚአብሔር እረኛዬ ነው፤ አንዳች አይጐድልብኝም።
በለመለመ መስክ ያሳርፈኛል፤ በዕረፍት ውሃ
ዘንድ ይመራኛል፤ ነፍሴንም ይመልሳታል።
ስለ ስሙም፣ በጽድቅ መንገድ ይመራኛል።

በሞት ጥላ ሸለቆ ውስጥ ብሄድ እንኳ፤
አንተ ከእኔ ጋር ስለ ሆንህ፣ ክፉን አልፈራም፤
በትርህና ምርኮዝህ፣ እነርሱ ያጽናኑኛል።
ጠላቶቼ እያዩ፣ በፊቴ ማእድ አዘጋጅህልኝ፤
ራሴን በዘይት ቀባህ፤
ጽዋዬም ሞልቶ ይፈስሳል።

በሕይወቴ ዘመን ሁሉ፤
በጎነትና ምሕረት በርግጥ ይከተሉኛል፤
እኔም በእግዚአብሔር ቤት፤
ለዘላለም እኖራለሁ።



Select your language

Films
Online Bibles
Audio Bibles
Many weblinks

www.inyourlanguage.org



Hope Calendars is a MEOS project

in partnership with Licht im Osten, Switzerland
© 2025 by MEOS Interkulturell
and Licht im Osten, Switzerland
Photos: © by Samuel Griner (main photos)
Makro photos: S. Griner, Hans Ueli Beereuter

<https://medien.meos.ch>

MEOS Calendars – German combined with a language below

* Für Deutschsprechende wählen Sie die geeignetste Kombination:
Deutsch mit Schweizerdeutsch, Französisch, Italienisch, Englisch, ...

Swiss German *	Hindi	Slovenian
French *	Hungarian	Somali
Italian *	Indonesian	Spanish
English *	Korean	Tagalog (Philippines)
	Kurdish Kurmanji	Tamil
	Kurdish Sorani	Thai
	Macedonian	Tibetan
	Persian/Farsi (Iran)	Tigrinya (Eritrea)
	Polish	Turkish
	Portuguese	Ukrainian
	Punjabi	Urdu (Pakistan)
	Romanian	
	Russian	
	Serbian (cyrillic fonts)	
		French–Arabic
		French–English

Space for your message: